

# Jdg

## Chapter 21

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

יְהוָה দেবে	לְאָנָה না	מִנְגָּנָה মিংগাদের	אִישׁ পুরুষ	לְאָמָר লাবলতে	בְּמִצְפָּה বামিঃসপায়	נְשָׁבָע শপথকরেছিলেন	יִשְׁרָאֵל ইশ্বায়েলের	וַיְאִישׁ এবংপুরুষ	1
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4709</a>	<a href="#">H7650</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0376</a>	

לְאָשָׁה লংন্ত্রী	לְבִנְיָמִן লংবিন্যামীনকে	לְבָנָה মেঝেত্তার
<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H1323</a>

| মিস্পায় ইশ্বায়েলীয়রা প্রতিজ্ঞা করলঃ “বিন্যামীন পরিবারগোষ্ঠীর ঘরে আমরা কেউ আমাদের মেয়েদের বিবাহ দেব না।”

וַיְיָשַׁא এবংতুললেন	הָאָלָהִים হস্তিয়রে	לְפָנֵי <sup>1</sup> লঃসম্মুখে	הַעֲרָב হসন্না	עַד পর্যন্ত	שֶׁ সেখানে	וַיַּשְׁבַּן এবংবসলেন	בֵּית-אַלְמָעָם বৈথেল	הַעַם হজনতা	וַיַּבְאַ এবংএলেন
<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H1008</a>	<a href="#">H0935</a>	

গুরু মহৎ	বৰু কান্দা	বৰু কান্দলেন	কুল কষ্টতাদের
<a href="#">H1065</a>	<a href="#">H1058</a>		

| ইশ্বায়েলীয়রা বৈথেল শহরে গেলঃ সেখানে সন্তা পর্যন্ত তারা সৈশ্বরের কাছে বসে রইলঃ আকুল হয়ে কেঁদে কেঁদে তারা বললঃ “হে প্রভু! ইশ্বায়েলবাসীদের তুমিই সৈশ্বর।”

וַיְיָম হংদিন	לְהַפְקָד লঃহারাতে	בִּישְׁרָאֵל বঃইশ্বায়েল	אָתָה এটা	הַיִתְהַ ঘটেছিল	יִשְׁרָאֵל ইশ্বায়েলের	אַלְמָן সৈশ্বর	הַיְהֹה সদাপ্রভু	לְמִהְמָה লঃকেন	וַיַּאֲמַרְ এবংবললেন
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0559</a>	
									מִישְׁרָאֵל মিঃইশ্বায়েল

এক	গোত্র	মিঃইশ্বায়েল
<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H3478</a>

| তাহলে এমন বিপদ হল কেন? কেন ইশ্বায়েলীয়দের একটা পরিবারগোষ্ঠীকে পাওয়া যাচ্ছে না?”

ওয়াল্লি এবংউৎসর্গকরলেন	মিঃবেদি	শে	বেন্যু এবংনির্মাণকরলেন	হুম	হজনতা	ওয়াল্লি এবংউঠলঃদুত	ওয়াল্লি এবংহলো
<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H1129</a>		<a href="#">H7925</a>	<a href="#">H4283</a>	<a href="#">H1961</a>

শেলাম এবংশান্তিবলি	শলাম হোমবলি
<a href="#">H8002</a>	

| পরদিন তোরে ইশ্বায়েলীয়রা একটা বেদী তৈরী করলঃ সেই বেদীতে তারা সৈশ্বরের কাছে হোমবলি ও মঙ্গল নৈবেদ্য উৎসর্গ করলঃ

শেবতি গোত্রের	মিঃবল	লেবকুল বঃসমাবেশে	হুলাহ উঠেছিল	লেআন না	আশুর যে	মাযি কে	ইশ্বায়েল ইশ্বায়েলের	বেন্যু পুত্রগণ	ওয়াল্লি এবংবললেন
<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0559</a>	

সদাপ্রভু	আল	হলু	আল	শেষ	হিত	হলু	শবিউহ	কি	যাহু
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H7621</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3478</a>

যমিতা সে	মুতা মরবেংমরক	লামুর লাবলতে	হমিঃসপায়
<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4709</a>

| তারপর ইশ্বায়েলীয় লোকরা বললঃ “ইশ্বায়েলীয়দের মধ্যে এমন কোন পরিবার কি আছে যারা প্রভুর সামনে আমাদের এই প্রার্থনায় আসে নি?” এরকম জিজ্ঞাসার কারণ হচ্ছে তারা বেশ সাংঘাতিক ধরণের একটা প্রতিজ্ঞা করেছিলঃ তাদের প্রতিজ্ঞা ছিল অন্যান্য পরিবারগোষ্ঠীর সঙ্গে যদি কেউ মিস্পায় শহরে যোগ না দেয় তবে তাকে হত্যা করা হবে।

ה'יומ ה'דין	ה'גַּדְעָן ה'גַּדְעָן	ה'אַמְרָן ה'אַמְרָן	ה'חַיִּים ה'חַיִּים	ה'בְּנִים ה'בְּנִים	ה'אַלְמָנָה ה'אַלְמָנָה	ה'יְשָׁרָאֵל ה'יְשָׁרָאֵל	ה'בְּנִי ה'בְּנִי	ה'בְּנִי ה'בְּנִי	ה'בְּנִי ה'בְּנִי
H3117	H1438	H0559	H0251	H1144	H0413	H3478		H5162	
							ה'יְשָׁרָאֵל: ה'יְשָׁרָאֵל		ה'אַחֲרֵי ה'אַחֲרֵי
							ה'אַחֲרֵי ה'אַחֲרֵי		ה'אַחֲרֵי ה'אַחֲרֵי
							ה'אַחֲרֵי ה'אַחֲרֵי		ה'אַחֲרֵי ה'אַחֲרֵי

ইশ্বারেলীয়রা তাদের আত্মায় বিন্যামীনদের জন্য দুঃখ বোধ করলেন তারা বললেন “আজ ইশ্বারেল থেকে একটি পরিবারগোষ্ঠী পৃথক করা হয়েছে।

ମାତ୍ରା	ଲେଖି	ବିହାନା	ନେଶ୍ବନ୍ଦୁ	ଏବଂଅମରା	ଲେନ୍ଶିମ	ଲେନ୍ତରିମ	ଲେହାମ	ନେଶ୍ବନ୍ଦୁ	ମାତ୍ରା
ଦିତେ	ଲେନା	ବେସଦାପତ୍ର	ଶପଥକରେଛି	ଏବଂଅମରା	ଲେନ୍ଶିମ	ଲେନ୍ତରିମ	ଲେହାମ	ନେଶ୍ବନ୍ଦୁ	ମାତ୍ରା
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7650</a>	<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3498</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H4100</a>
							ଲେନ୍ଶିମ :	ମିକନ୍ୟାଦେରାମାଦେର	ଲେହାମ
							ଲେନ୍ଶିମ	ମିକନ୍ୟାଦେରାମାଦେର	ଲେହାମ

আমরা প্রভুর কাছে একটি শপথ করেছি কোন বিন্যামীন পুরুষের সঙ্গে আমরা আমাদের মেয়েদের বিবাহ দেব না কি করে আমরা নিশ্চিত জানব যে বিন্যামীনদের বিয়ে হচ্ছে?"

המצפה ל-טמיספאי	יְהוָה סְדָּאַפְּטוּ	אֶל- אל	עַלְהָ ଉଠେଇଲ	לְאַ ନା	אַשְׁר ସେ	יְשַׁרְאָל ଇଶ୍ରାଯେଲେର	מִשְׁבְּטִי ମିଶ୍ରାତ୍ରେର	אָחָר ଏକ	מֵ କେ	וְאַמְרוּ ଏବଂବଲଲେନ
H4709	H3068	H0413	H5927	H3808		H3478	H7626	H0259	H4310	H0559
הַקְּרָבָל: ה-סମାବେଶ	אֶל- ଅଳ	גָּלְעָד ଗିଲିଯାଦେର	מִקְרָבֵש ମିଧାବେଶ	הַמִּתְנָה ହାଶିବିରେ	אֶל- ଅଳ	אִישׁ ପୁରୁଷ	בָּאֵ ଏସେଛିଲ	לְאַ ନା	וְגַנְתָּ ଏବଂଦେଖ	
H6951	H0413	H1568	H3003	H4264	H0413	H0376	H0935	H3808	H2009	

ইম্বারেলীয়রা জানতে চাইলঃ “ইম্বারেলীয়দের কোন পরিবারগোষ্ঠী এখানে এই মিষ্পায় আসে নি? আমরা এখানে প্রভুর সামনে সমবেত হয়েছি। নিশ্চয়ই একটা পরিবার এখানে আসে নি।” তারা দেখলঃ যাবেশ়াগিলিয়দ থেকে কেউই সেখানে আসে নি।

גָּלְעָד:	יְבָשָׁה	מִיּוֹשָׁבָה	אִישׁ	שֶׁם	אַיִלָּה	וְתִּנְחַזֵּק	הַעַם	וַיַּתְפִּיכְךָ
গিলিয়দের	ঘাবেশ	মিয়োশ্বি	পুরুষ	সেখানে	নেই	এবং দেখ	হেজনতা	এবং গণনা হলো

ইন্সুলেলীয়রা গুনে দেখল কে কে এসেছে আৱ কে কে আসে নি। দেখল যাৰেশ গিলিয়দ থেকে কেউই সেখানে আসে নি।

הַחַיל एवंआदेशऽदिलेन	מִבְנֵי हैवीरदेव	אִישׁ मिपुत्रदेव	אַלְפָ पूरुष	עֲשָׂרָה हजार	שְׁנַיִם־ बारो	הַעֲדָה हैसमावेश	שָׁם सेखाने	וַיְשַׁלַּח־ एवंपाठालेन
<a href="#">H2428</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H7971</a>
לְפִיר तरबारिर	גָּלְעָד लैमूथे	יְבָשָׁה गिलियदेव	יוֹשָׁבֵי यावेश	אָתָּה वासिन्दादेव	וְהַכִּיְתָם ए९	לְכִי एवंआघातऽकरुन	לְאָמֵר यान	אָוֹתָם लैबलते
<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H3003</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0853</a>
						וְהַנְּשִׁים —	וְהַנְּשִׁים एवंहैशिशुदेव	תְּרֵבָה एवंहैनारीदेव
						<a href="#">H2945</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H2719</a>

তারা যাবেশ গিলিয়দে ০০০০০০ সৈন্য পাঠালো সৈন্যদের তারা বলে দিলো “যাবেশ গিলিয়দে গিয়ে সেখানকার প্রতিটি লোককে তরবারি দিয়ে হত্তা কুরবে। মেয়েদের আর বাচ্চাদের তোমারা হেতু দেবে না।”

יְהִי־ מָשָׁכֶב־ שָׁמַיִם	יְהִי־ אָשָׁה־ נָאָזִין	וְכָל־ אָשָׁה־ סָבָב	וְכָל־ פָּוּרָשׁ	וְכָל־ סָבָב	תְּעַשׂ־ קְרָבֵן	אָשָׁר־ יָ	תְּרִיבָר הַבִּשְׁמַיִם	יְהִי־ אָשָׁר־ אָזִין
<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H4904</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H2088</a>

এ কাজ তোমাদের করতেই হবে॥ যাবেশ গিলিয়দের প্রত্যেককে তোমরা হত্যা করবে॥ তাছাড়া যে সব মেয়েদের কারো না কারো সাথে ঘোন সম্পর্ক আছে তাদেরও হত্যা করবে॥ তবে যে সব মেয়ের কোন পুরুষের সঙ্গে এমন সম্পর্ক হয় নি তাদের হত্যা করবে না॥” সৈন্যরা তাই করবে॥

יְהֹוָה	אֱלֹהִים	שָׁמָן	בְּתוּלָה	נָעָרָה	מְאוֹתָה	אַרְבָּעָה	גָּלְעָד	יְבִשָּׁה	גַּיּוֹשָׁבָה	גַּיּוֹשָׁבָה	גַּיּוֹשָׁבָה
פּוֹרָשׁ	זָנָן	נָא	יְ	קְוֹמָרִי	תְּרוּמִי	חָרְשָׁה	גִּלְיָדֵר	יָבֵשָׁה	מִזְבְּחָה	מִזְבְּחָה	מִזְבְּחָה
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1330</a>	<a href="#">H5291</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H3003</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H4672</a>

12

כְּנֻעָן	בְּאַרְץ	שָׁמָן	הַלְּשָׁן	הַמִּחְנָה	לְאָתָם	וַיְבִיאָה	זָכָר	לְמַשְׁכָּבָה	אִישׁ	
—	קָנָן	בְּדֵשֶׁן	יָ	שְׁלֵוֹמֵי	חִשְׁבִּיר	אָלָה	תָּדֵר	אֶבֶןְאָנְלֵן	פּוֹרָשָׁה	לְשָׁמַיָּה

—

ঐ ১০০০০০ সৈন্য যাবেশ গিলিয়দে ১০০ জন এমন মেয়ের দেখা পেল যারা কোন পুরুষের সঙ্গে এরকম সম্পর্ক স্থাপন করে নি। সৈন্যরা তাদের শীলোর শিবিরে নিয়ে এলো। শীলো কনানদের দেশে অবস্থিত।

רָנוֹן	עַלְעָלָה	שָׁמָן	בְּנָמָן	בְּנָמָן	אָלָה	יְרָבָרָה	הַעֲדָה	כָּלָה	וַיְשַׁלְּחָה
রিম্মনের	বৃশ্বল	শারা	বিন্যামীনের	পুত্রদের	আল	এবংবললেন	হস্মাবেশ	সব	এবংপাঠালেন

13

শান্তি	লাতাদের	যুক্তাদের
<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H7121</a>	

তারপর ইস্রায়েলীয়রা বিন্যামীন লোকদের কাছে খবর পাঠাল। তারা বিন্যামীনের লোকদের সঙ্গে শান্তি চুক্তি করতে চাইল। বিন্যামীনের লোকরা ছিল রিম্মন শিলায়।

בְּনָמָן	שָׁמָן	מִשְׁעָן	לְהַמָּלֵט	לְהַטָּה	אַיִלָּה	בְּעֵת	בְּהַעֲשֵׂה	בְּנָמָן	וַיְשַׁבְּ
বাঁচিয়েছিলেন	যাদের	হনুরীদের	লাতাদের	এবংদিলেন	হসেই	বহু	বহসময়	বিন্যামীন	এবংফিরেআসলেন

14

কেন	লাতাদের	মাত্রে	আল	ল'বনিম	ন'গ	অনুতাপেকরলেন	ম'খ'া
<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H3003</a>	<a href="#">H0802</a>			

বিন্যামীনরা তাই শুনে ইস্রায়েল ফিলে এল। ইস্রায়েলীয়রা তাদের কাছে যাবেশ গিলিয়দের সেই সব মেয়ে দিল যাদের তারা মারে নি। কিন্তু বিন্যামীনদের সংখ্যার তুলনায় মেয়েদের সংখ্যা বেশ কম ছিল।

בְּনָמָן	שָׁמָן	בְּשָׁבְטִי	בְּנָמָן	אַיִלָּה	לְבַנִּים	নָגָה
বাঁচিয়েছিলেন	যাদের	ভাঙ্ন	সদাপ্রভু	করেছিলেন	কারণ	বিন্যামীন

15

অনুতাপেকরলেন	ম'খ'া
<a href="#">H5162</a>	<a href="#">H1144</a>

ইস্রায়েলীয়রা বিন্যামীনদের জন্য দুঃখ করল। তাদের দুঃখের কারণ ঈশ্বর বিন্যামীনদের অন্যান্য ইস্রায়েল পরিবারগোষ্ঠী থেকে আলাদা করে দিয়েছেন।

হামেশ্বিন	বিন্যামীন	ল'নিশ্বান	ল'নিশ্বান	হ'নিশ্বান	হ'নিশ্বান	হ'নিশ্বান
ধ্বনিহয়েছে	কারণ	ল'নারী	ল'হ'বাকিদের	করব	ক'ন	হ'সমাবেশের

16

ন'গ	ম'খ'া
<a href="#">H5162</a>	<a href="#">H1144</a>

ইস্রায়েলীয়দের প্রবীণরা বললে, “বিন্যামীন পরিবারগোষ্ঠীর মেয়েদের সব হত্যা করা হয়েছে। সুতরাং যে সব বিন্যামীন সন্তান বেঁচে আছে তাদের জন্য কিভাবে পত্নীর ব্যবস্থা করা যায়?

אַלְמִישָׁרָה	טַבְּשָׁ	יְהֹוָה	אַלְמִישָׁרָה	לְבַנִּים	לְבַנִּים	לְבַנִּים
মি ইস্রায়েল	গোত্র	মুছে যাবে	এবংনা	ল'বনিম	পলাতক	উত্তরাধিকার

17

যেসব বিন্যামীন সন্তান এখনও বেঁচে রয়েছে তাদের বংশ রক্ষা করার জন্য সন্তানসন্তির অবশ্য প্রয়োজন। এটা করতেই হবে। নইলে ইস্রায়েলীয়দের একটা পরিবার লোপ পেয়ে যাবে।

ନାମ	କାରଣ	ମନୋତିନ୍ଦ୍ରିୟ	ନାରୀ	ଲୋକ	ଲୋକାଦେର	ଲୋକିତ୍ତ	ଲୋକିତ୍ତିତେ	ନୀଳ	ନା	ନାଥନ୍	ଏବଂଆମରା	
ଶପଥକରେଛିଲେନ		ମିକନ୍ୟାଦେରାମାଦେର	ନାରୀ	ଲୋକ	ଲୋକାଦେର	ଲୋକିତ୍ତ	ଲୋକିତ୍ତିତେ	ନୀଳ	ନା	ନାଥନ୍	ଏବଂଆମରା	
H7650		H1323		H0802		H5414		H3201		H3808		H0587
		סְ	לְבִנֵּי֮	אַשָּׁה	נָתָן	אָרָר	לִאְמֹר	יִשְׂרָאֵל	בָּנִיְּ			
		—	לְבִנְיָמִינ	ନାରୀ	ଦାତ	ଅଭିଷେଷ	ଲୋକଲେ	ଇଶ୍ରାଯେଲର	ପୁତ୍ରଗଣ			
			H1144	H0802	H5414	H0779	H0559	H3478				

କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ମେଘେଦେର ସଙ୍ଗେ ତୋ ବିନ୍ୟାମୀନ ସନ୍ତାନଦେର ବିଯେ ହତେ ପାରେ ନାହିଁ ଆମରା ଏହି ନିୟେ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ନିୟେଛି ଆମରା ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ନିୟେଛି ଯେ 'ବିନ୍ୟାମୀନଦେର ଘରେ ଯେ ମେଘେ ଦେବେ ସେ ଶାପଗଣ୍ଠ ହବେ'

לְבִיתָאָל לְבִירְעֶל	מִצְפָּנָה מִעִירָה	אֲשֶׁר יְמִינָה	יְמִינָה אַדִּין	מִמְּנִימִים מִעִידִין	בְּשָׁלוֹן בְּשָׁנִילָאָיָה	יְהוָה סְדָאַפְּטוּר	תְּנִגְּנָה טֹסְסָר	הַנִּגְּנָה דֵּדְךָ	וַיָּמָרְגּוּ וְבָרְלָלְנָן	19
H1008	H6828		H3117	H3117	H7887	H3068	H2282	H2009	H0559	
לְלִבּוֹנָה: —	וּמְנַגֵּב לְלִבְנָה	שְׁכָמָה אֶבֶן-מִינְדְּקִשְׁתֶּן	לְבִיתָאָל שִׁיחִים	הַעַלְלָה מִעִירְעֶלֶן	לְמַסְלִיחָה הַעֲלֵתְבָּשָׂאָוָזָה	הַשְׁמָשָׁה לְהַרְאָזְפָּתֶה			מִזְרָחָה סְעוּדָה	
H3829	H5045	H7927		H1008	H5927	H4546	H8121		H4217	

তাই আমরা একটা পরিকল্পনা করেছি। শীলো শহরে প্রভুর জন্য এই সময় একটা উৎসব হয়। প্রতি বছরই সেখানে উৎসব পালিত হয়। শীলো হচ্ছে বৈথেলের উত্তরে। আর বৈথেল থেকে শিথিমের দিকে যে রাস্তা চলে গেছে তার পূর্বদিকে। তাছাড়া লরোনা শহরের দক্ষিণেও শীলো শহরটা পড়বে।

וְאֶרְבָּתָם বাহুদ্রাক্ষাক্ষেত্রে	לְכָה এবংওঁওপেতেওথাকুন	לִאמֶר যান	בְּנִימָן লৱলতে	בְּנִי বিন্যামীনের	אָתָּה পুত্রদের	(יִצְחָק) এৰ	יִצְחָק এবংআদেশদিলেন
H0693	H3212	H0559	H1144		H0853	H6680	H6680

בְּכַרְמִים :

ପ୍ରୀଣରା ତାଦେର ପରିକଳ୍ପନାଟି ବିନ୍ୟାମୀନ ସନ୍ତାନଦେର ବଲଲ୍ ତାରା ବଲଲ୍ ଯାଓ ଦ୍ରାକ୍ଷାକ୍ଷେତ୍ରେ ଗିଯେ ଲକିଯେ ପଡ଼ୁ

יְצָאתָם אֶבֶן־בְּרֵאַתְּ <a href="#">H3318</a>	בְּמַחְלֹותָ בְּהַנּוּתְּ <a href="#">H4246</a>	לְחַיִל לְנָאָצָתְּ <a href="#">H7887</a>	שִׁילּוֹ קְנָאָרָא <a href="#">H1323</a>	בְּנֹתָ בְּרֵהֶ <a href="#">H3318</a>	אָמָּ יְמִ <a href="#">H2009</a>	וְתָגַנָּה אֶבֶן־דְּדָךְ <a href="#">H7200</a>	וְרָאִתָּם אֶבֶן־דְּדָךְ <a href="#">H21</a>
שִׁילּוֹ אֶבֶן־יָבֵן <a href="#">H7887</a>	מִבְּנֹתָ קְרֵיָה <a href="#">H1323</a>	אַשְׁרָ שְׁלֹוֹר <a href="#">H0802</a>	אִישׁ מִקְנָאָדֵר <a href="#">H0376</a>	לְכֶם פָּרוּשׁ <a href="#">H2414</a>	הַחֲטֹפָתָם לְאַפְנָאָדֵר <a href="#">H3754</a>	הַכְּרָמִים אֶבֶן־חִנְנִיאָה־נְבֵן <a href="#">H1144</a>	מִן־ מִהְדָּרָאָקָשֵׁת <a href="#">H0776</a>

উৎসবের সময় শীলোর ঘূর্বতীরা কখন নাচতে আসবে সেদিকে খেয়াল করবে॥ তারপর যখনই তারা আসবে তখন দ্রাক্ষা ক্ষেত্রের লুকানো জায়গা থেকে তোমরা বেরিয়ে আসবে॥ প্রত্যক্ষেই একটি করে ঘূর্বতী ধরে নেবে॥ তারপর ওদের নিয়ে বিন্যামীনদের দেশে গিয়ে বিয়ে করবে॥

אָלִיןָ एবংবলব	לְרִיבָ আলাইনু	לְרוֹבָן লৱৰ	אָחִיהָם ভাইয়েরাম	אוֹ তাদের	אָכֹתָם পিতারাম	יְבָאָז আসবেন	כִּיּוֹ কি	וְהִיאָ এবংহবে	22	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H0251</a>		<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H1961</a>		
כִּיּוֹ কারণ	בְּמַלְחָמָה বংহযুদ্ধ	אָשְׁתָּוֹ স্তৰীতার	אִישׁ পুরুষ	לְהַחְנֵן নিয়েছিলাম	אָלָּןָ না	כִּיּוֹ কারণ	אָוֹהָם তাদের	חַנְגָּנוֹ দয়াকরন	אָלִיהָם তাদের	וְאָמַרְנוּ আলাইহিম
<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	
ס —	תְּאַשְׁמָנוֹ: দোষীহতেন	כַּעַתּוֹ কাহসময়	לְהַמָּם লতাদের	נִתְחַלֵּן দিয়েছিলেন	אָהָם আপনারা	אָלָּןָ না				
	<a href="#">H0816</a>	<a href="#">H6256</a>			<a href="#">H5414</a>				<a href="#">H3808</a>	

এবং যদি মেয়েদের পিতা কিংবা ভাইরা আমাদের কাছে নালিশ জানায়। তখন আমরা বলব। 'বিন্যামীনদের ওপর তোমরা সদয় হও।' তারা ঐ মেয়েদের বিয়ে করুক। তারা তোমাদের মেয়েদের নিয়েছে। তোমাদের সঙ্গে যুদ্ধ করে নি। তারা মেয়েদের গ্রহণ করেছে। সুতরাং ঈশ্বরের কাছে তোমরা যে প্রতিশুতি করেছিলে তা ভঙ্গ করো নি। তোমরা প্রতিশুতি করেছিলে যে ঐ মেয়েদের সঙ্গে ছেলেদের বিয়ে দেবে না।' বিন্যামীনদের তোমরা যে দাও নি। বুরং তারাটি তোমাদের কাছ থেকে মেয়েদের নিয়ে গেছে। সুতরাং তোমরা প্রতিশুতি ভঙ্গ কর নি।'"

מִזְמָרְתָּם	לְמִזְמָרְתָּם	נָשָׁם	וַיְשָׁאַו	בְּנִימָן	בְּנִי	כָּנָה	וַיְעַשְׂוּ	23
מִזְמָרְתָּם קָרְבָּנָה דְּרָבָנָה	לְמִזְמָרְתָּם סָמְךָנָה דְּרָבָנָה	נָשָׁם נָשָׁם	וַיְשָׁאַו אֶבֶן נִילָה	בְּנִימָן בְּנִי	בְּנִי פָּטוּגָן	כָּנָה כָּנָה	וַיְעַשְׂוּ אֶבֶן קָרְלָה	
<a href="#">H4557</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H1144</a>					
לְאָלָה	וַיְשָׁבַבְוּ	וַיְלַכְּבַדְוּ	וַיְלַכְּבַדְוּ	לְאָלָה	שְׁאָלָה	שְׁאָלָה	הַמְּחַלְלָה	
עַתְּרוֹאַדְיָקָרְתָּם	אַלְאָלָה	אַבְּרָהָם	אַבְּרָהָם	עַתְּרוֹאַדְיָקָרְתָּם	אַבְּרָהָם	אַבְּרָהָם	עַתְּרוֹאַדְיָקָרְתָּם	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H1497</a>					
בְּהַמָּה:	וְיַשְׁבַּבְוּ	בְּהַרְלִים	בְּהַרְלִים	תְּאָ	וְיַבְנֵנוּ	וְיַבְנֵנוּ	בְּנִגְלָתָם	
—	—	בְּתָדְעָה	בְּתָדְעָה	אֶבֶן	בְּשָׁהָרָגָלִי	בְּשָׁהָרָגָלִי	אֶבֶן נִירָמָן	
	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H1129</a>	<a href="#">H5159</a>			

এই ভাবেই বিন্যামীন পরিবারগোষ্ঠীরা কাজ করল যুবতীরা যখন নাচছিল প্রত্যেক পুরুষ তাদের একজন করে নিয়ে নিল তাদের তুলে নিয়ে তারা বিয়ে করল নিজেদের দেশে তারা ফিরে গেল বিন্যামীনরা আবার সেই দেশে শহরগুলি গড়ল এবং সেই শহরগুলিতে বসবাস করতে লাগল

לְשָׁבָט	שִׁיאָן	אַיִלָּה	בְּעֵת	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	מִשְׁמָן	וַיְתַהֲלִכְיָה	24
לְגֹאַתְּרוֹאַדְיָקָרְתָּם	পুরুষ	হঁসেই	বঁহুসময়	ইশ্বায়েলের	পুত্রগণ	মিসেখান	এবঁবেরিয়েগেলেন	
<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H1980</a>		
לְנַחֲלָה:	শিয়ান	শিয়ান	শিয়ান	বিশ্বায়েল	মল্ল	আইন	ওল্মিশ্বায়ান	
লְעַתְּרוֹאַדְיָקָרְতָּם	পুরুষ	মিসেখান	এবঁবেরিয়েগেলেন	বাইশ্বায়েল	রাজা	নেই	এবঁলবঁশতার	
<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H4940</a>	

তারপর ইশ্বায়েলীয়রা ঘরে ফিরে গেল তারা প্রত্যেকে নিজের নিজের দেশে ও পরিবারগোষ্ঠীর কাছে ফিরে গেল

בְּנִי	יְשָׁלָה:	בְּעֵינָיו	בְּעֵינָיו	רְהִיָּשָׁרֶת	שִׁיאָן	מִשְׁמָן	מִלְּךָ	בְּנִים	25
করত	বঁচেখেতার	হঁসেল	হঁসেল	পুরুষ	পুরুষ	বিশ্বায়েল	মল্ল	আইন	

সেই সময় ইশ্বায়েলীয়দের কোন রাজা ছিল না তাই যে যাঠিক মনে করত তাই করত